

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum

**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein

**Band:** 53 (1976)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Benediktusregel

lateinisch-deutsch

*Herausgegeben von Basilius Steidle OSB, 2., überarbeitete Auflage,  
ca. 220 Seiten, 2 Tafeln, Leinen, farbiger Schutzumschlag, DM 18.—.  
ISBN 3 87071 023 3*

Seit der Neu-Entdeckung der sog. Magister-Regel als Hauptquelle und Vorlage der Regel Benedikts (1933) ist die Regula-Benedicti-Forschung in ein ganz neues Stadium getreten: Scheinbar sichere Thesen der bisherigen Quellen- und Textkritik der Regel sind in Frage gestellt und suchen nach neuer Lösung. Welche Regel-Handschrift bietet den ursprünglichen Text Benedikts: der Codex von Oxford, die älteste Regel-Handschrift, oder der Codex 914 von St. Gallen? Besorgte Benedikt eine erste und zweite Redaktion seiner Regel?

Die vorliegende Regelausgabe versucht in der Einleitung, die Probleme und Ergebnisse der neueren Regelforschung darzustellen und einem weiteren Leserkreis zugänglich und verständlich zu machen. Dem Regeltext liegt der Codex Sangallensis 914 zugrunde, aber auch der Codex von Oxford kommt zu seinem Recht. So ergibt sich ein zuverlässiger Text, der zum genuinen Sinn der Regel führt.

Diese 2. Auflage der Benediktusregel — auf dem neuesten Stand der Forschung — ist ein Standardwerk nicht nur für Klöster und Verehrer St. Benedikts, sondern auch für Philologen und alle, die an spätantiker monastischer Frömmigkeits- und Geistesgeschichte interessiert sind.



Beuroner Kunstverlag . D - 7792 Beuron

---

**Willst du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein**

## **Geschenke**

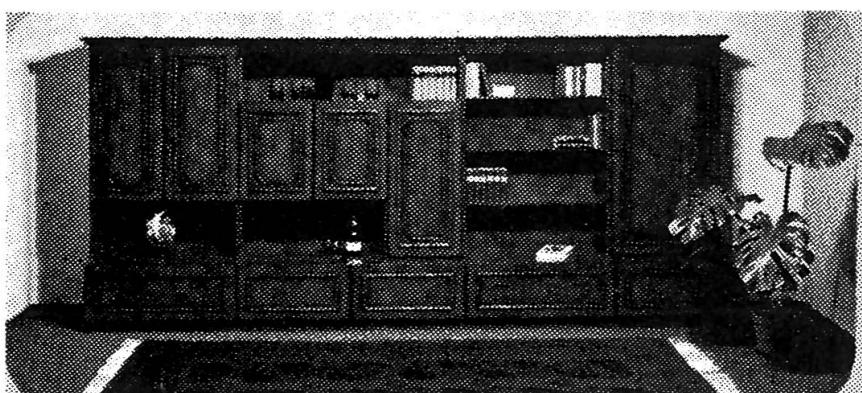
in

**Zinn  
Kupfer  
Messing  
Schmiedeisen  
Wappenscheiben**

**Spalenberg 8 Basel Telefon (061) 25 51 80**



**stocklin ag**



**Möbel  
Teppiche  
Bodenbeläge  
Klebeparkett  
Wandbeläge  
Vorhänge**

**Eug. Wyss**

**4206 Seewen Tel. 96 02 06**

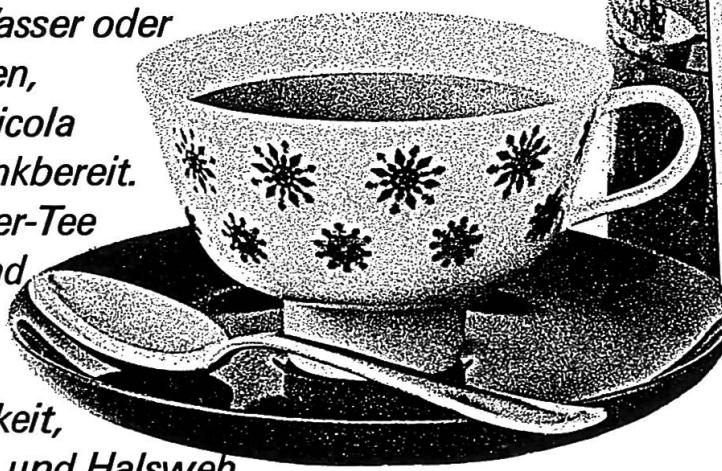
# Wir bitten zum Tee




Genau gesagt: zum Ricola Kräuter-Tee!

Machen auch Sie schnell eine Tasse Ricola Kräuter-Tee. Im Nu zubereitet. Zwei bis drei Teelöffel voll Granulat in eine Tasse geben, mit heißem Wasser oder Milch aufgiessen, schon ist der Ricola Kräuter-Tee trinkbereit.

Ricola Kräuter-Tee wirkt wohltuend und lindernd bei Erkältung, Husten, Heiserkeit, Verschleimung und Halsweh.



**2.60**  
Nur Fr.

## Familienschutz

— unsere vornehmste Aufgabe

- grosszügige Leistungen bei Mutterschaft ohne Prämienzuschläge
- günstige Prämien und keine Franchise in der Kinderversicherung
- sinkende Prämien bei steigender Kinderzahl

Schweiz. Kranken- und Unfallkasse

**KONKORDIA**

Zentralverwaltung Telefon 041 / 22 65 01  
6002 Luzern Bundesplatz

## Markt-Apotheke

M. Lingeri-Schwyter

Basel, Marktgasse 5  
Telefon 061 / 25 49 48

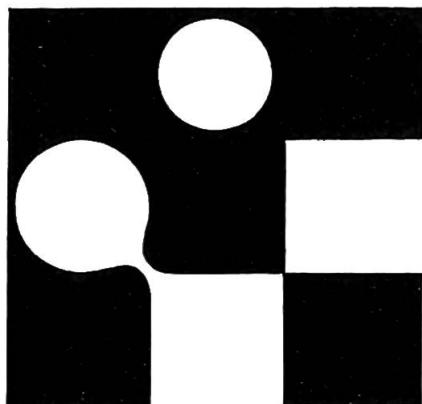
Grosses Lager  
in- und ausländischer  
Spezialitäten  
Prompter Versand und  
Hauslieferung

**BLT**

**Baselland Transport AG**  
(ehem. BTB)

Suchst du Erholung von des  
Alltags Müh' und Qual,  
fahr öfter mit der Bahn  
ins schöne Birsigtal!

*Pilgerbillette* am 1. Mittwoch  
des Monats und an den  
Krankentagen einfach für  
retour am Billetautomaten  
zu lösen



**Clichés**

4000 Basel 9  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 38 88 50

**Fotolithos**

8052 Zürich  
Thurgauerstrasse 121  
Telefon 051 83 99 55

**Schwitter AG**

1000 Lausanne  
Avenue de la Gare 44  
Telefon 021 22 86 75

---

## Stebler-Saner, AG Nunningen

Wasser      Wärme      Sanitär

Metallwarenfabrik  
Telefon 80 91 91

Behaglichkeit in Ihrem Haus durch fachgemäss  
Beratung und Installationen

Coiffeurgeschäft in Flüh  
Telefon 75 10 17

## R. Gallati-Stöckli

empfiehlt sich für alle in sein  
Fach gehörenden Arbeiten

## Gebr. Ammann

Weinkellerei  
Laufen  
Telefon 89 61 17

Spezialhaus für Qualitäts-  
weine des In- und Auslandes  
in naturreinen Qualitäten  
sowie diverse Messweine  
mit bischöflichem Privileg

Paul  
Stadel-  
mann

Metzgerei und Wursterei  
in Ettingen

Telefon 73 27 44  
empfiehlt sich bestens



Kirchenglocken-  
Läutmaschinen  
System Muff

## Joh. Muff AG

6234 Triengen  
Telefon (045) 74 15 20



Alois Münch  
Eidg. dipl. Schreinermeister

Möbelwerkstätten  
Bauschreinerei  
Innenausbau

Allschwilerstrasse 35   Basel  
Telefon (061) 23 36 89

Privat: Furkastrasse 80  
Telefon (061) 38 42 02

# AZ 4000 Basel 2

Mutationen bitte an Wallfahrtsverein  
4149 Mariastein richten!

## Hotel Post Mariastein

empfiehlt sich den Ferien-  
gästen, Wallfahrern  
und Gesellschaften bestens.  
Pension

Familie Riss-Kym  
Telefon 75 10 22

## Hotel Jura Mariastein

Nette, ruhige Zimmer.  
Freundliche Lokalitäten für  
Pilger, Vereine und Hochzeiten

Es empfiehlt sich:

Familie Jos. Camenzind  
Küchenchef  
Telefon 75 10 03

## Kurhaus Kreuz Mariastein

bietet Ihnen einen idealen  
Ferienaufenthalt

Auch im Winter geöffnet

Grosse, schöne Zimmer  
Überall fliessend Wasser,  
kalt und warm  
Lift  
Schöne Parkanlagen  
Telefon (061) 75 15 75

## Café Thummel Mariastein

Gutbürgerliche Küche  
Eigenes Gebäck

Familie Thummel-Kamber  
Telefon 75 10 28